



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť / Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

# Zmluva o bezodplatnom prevode majetku štátu č. 2012\_PKR\_GR\_3688

uzavretá podľa § 18i zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu  
(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá medzi zmluvnými stranami:

## 1. Poskytovateľ: METODICKO-PEDAGOGICKÉ CENTRUM

Sídlo: Ševčenkova 11, 850 01 Bratislava

Zastúpené: PaedDr. Ivanom Pavlovom, PhD., generálnym riaditeľom

IČO: 00 164 348

DIČ: 2020798714

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: 7000063679/8180; 70000182192/8180

(ďalej len „poskytovateľ“)

## 2. Prijímateľ:

Zriaďovateľ: 037836901, Trnavský samosprávny kraj

V zastúpení: SOŠ technická

Sídlo školy/školského zariadenia: Nová 5245/9, 92101 Piešťany

Zastúpená/-é: Mgr. Juraj Adamec, riaditeľkou/riaditeľom školy

IČO: 00891568

(ďalej len „prijímateľ“)

Poskytovateľ a prijímateľ sa spoločne nazývajú aj „zmluvné strany“.

## Článok 1 Definície a výklad

1.1 Pojmy uvedené v tomto bode budú mať tento význam:

„**Technika**“ znamená notebook/notebooky poskytnuté poskytovateľom prijímateľovi na účely účasti na národnom projekte Profesionálny a kariérový rast pedagogických zamestnancov. Zoznam techniky je uvedený v čl. 2 tejto Zmluvy.

„**Frekventant**“ znamená zamestnanec prijímateľa, ktorý sa zúčastnil alebo zúčastní vzdelávania v rámci akreditovaných programov kontinuálneho vzdelávania poskytovaných MPC v rámci aktivity 3.2 Projektu a/alebo sa zúčastnil alebo zúčastní na tvorbe vzdelávacích programov v rámci aktivity 2.2 Projektu a/alebo sa zúčastnil alebo zúčastní na tvorbe učebných zdrojov v rámci aktivity 3.1 Projektu.

„**Projekt**“ znamená národný projekt Profesionálny a kariérový rast pedagogických zamestnancov, kód ITMS: 26120130002, 26140230002, realizovaný poskytovateľom z prostriedkov Európskej únie – OP Vzdelávanie.

„**Riadiaci orgán**“ znamená Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR zodpovedné za implementáciu operačného programu Vzdelávanie.

„**Zdroje financovania**“ znamená finančné prostriedky poskytnuté Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR na implementáciu národného projektu Profesionálny a kariérový rast pedagogických zamestnancov financovaného v rámci operačného programu Vzdelávanie.

„**Vzdelávanie**“ znamená akreditované programy kontinuálneho vzdelávania poskytované MPC v rámci aktivity 3.2 Projektu; účasť pedagogického zamestnanca školy na tvorbe vzdelávacích programov v rámci aktivity 2.2 Projektu a/alebo účasť pedagogického zamestnanca školy na tvorbe učebných zdrojov v rámci aktivity 3.1 Projektu.

„**Zákon o správe majetku štátu**“ znamená zákon č. 278/1993 Z. z. v platnom znení.

„**Hnuteľný majetok**“ znamená hnuteľný majetok vo vlastníctve štátu, zriaďovateľa školy, školy alebo školského zariadenia zaradených najmenej rok do siete podľa osobitného predpisu (§ 15 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve) a podľa schválených projektov spolufinancovaných z prostriedkov Európskej únie. Hnuteľný majetok bude využívaný len na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti školy alebo školského zariadenia v zmysle ustanovenia § 18i, zákon č. 278/1993 Z. z. v platnom znení.

„**Dodávateľ**“ znamená tretia strana, ktorá na základe zmluvných vzťahov s poskytovateľom zabezpečuje kompletnú dodávku Techniky v rámci Projektu.

„Preberací protokol“ je dokument, ktorý podpíše pri preberaní výpočtovej a kancelárskej techniky a softvéru štatutár alebo štatutárom na základe písomného poverenia určený zamestnanec prijímateľa. Preberací protokol zároveň slúži ako záručný list pre prijímateľa.

- 1.2 Členenie tejto zmluvy do článkov a odsekov a vloženie nadpisov slúži iba na uľahčenie orientácie a nemá vplyv na konštrukciu ani výklad zmluvy.
- 1.3 Slová vyjadrujúce len jednotné číslo zahŕňajú aj množné číslo a naopak, slová vyjadrujúce mužský rod zahŕňajú aj ženský a stredný rod a naopak, slová vyjadrujúce osoby zahŕňajú fyzické aj právnické osoby a naopak.

## Článok 2 Predmet Zmluvy

- 2.1 Poskytovateľ v súlade s ustanovením § 18i zákona o správe majetku štátu na účely Projektu a Vzdelávania bezodplatne prevádza na prijímateľa nasledovnú Techniku:

Názov položky	Názov produktu	ks	Cena za 1 ks bez DPH	Cena 1 ks s DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
Notebook	HP ProBook 4330s	3	479,00 €	574,80 €	1437 €	1724,4 €
Aplikačný softvér – kancelársky softvér	Microsoft Office Standard SNGL LicSAPk MVL s aktualizáciou na obdobie 3 rokov	3	135,00 €	162,00 €	405 €	486 €
Aplikačný softvér – antivírusový softvér	ESET NOD32 Antivirus Business Edition s aktualizáciou na obdobie 3 rokov	3				
SPOLU	-	-	-	-	1842 €	2210,4 €

- 2.2 Poskytovateľ a prijímateľ svoje záväzky uvedené v tomto článku bez výhrad prijímajú.

## Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Prijímateľ sa zaväzuje:
- 3.1.1 umiestniť techniku v miestnosti prístupnej každému pedagogickému zamestnancovi školy
- 3.1.2 prijať dodávku Techniky, zaradiť ju v tom istom mesiaci, v ktorom bola prebratá, do účtovníctva a do evidencie majetku

- 3.1.3 zabezpečiť, aby Techniku prevzal štatutárny zástupca, resp. ním na základe písomného poverenia určený zástupca a prevzatie potvrdil na preberacom protokole, ktorý bude minimálne počas realizácie Projektu uchovaný, pretože slúži ako záručný list. Písomné poverenie zástupcu bude odovzdané spolu s preberacím protokolom
- 3.1.4 zabezpečiť bezodkladne po prevzatí Techniky jej prehliadnutie tak, aby mohli byť zjavné chyby oznámené dodávateľovi. Ak má Technika zjavné chyby pri jej preberaní od dodávateľa, prijímateľ odmietne Techniku prevziať a dôvod odmietnutia bude uvedený v zápise
- 3.1.5 Techniku dodanú od poskytovateľa najneskôr do siedmich (7) dní od prevzatia Techniky poistiť proti nasledovným rizikám: poškodenie, strata, zničenie, odcudzenie a iné škody na vlastné náklady počas celého obdobia realizácie Projektu a Vzdelávania. Kópiu poistnej zmluvy prijímateľ zašle poskytovateľovi do troch (3) pracovných dní odo dňa jej podpísania
- 3.1.6 využívať Techniku len na účely Projektu a Vzdelávania
- 3.1.7 že nedôjde pri využívaní Techniky k prekryvaniu výdavkov a aktivít s inými národnými, resp. dopytovo-orientovanými projektmi
- 3.1.8 zabezpečiť účasť minimálne jedného Frekventanta na Vzdelávanie v rámci Projektu
- 3.1.9 bezodkladne označiť miestnosť, v ktorej bude umiestnená Technika, a dodanú Techniku povinnými znakmi publicity a informovania, a to hneď po ich doručení poskytovateľom
- 3.1.10 chybu týkajúcu sa Techniky oznámiť bez zbytočného odkladu do servisného strediska dodávateľa elektronickou poštou alebo písomne na adresu a/alebo telefónne číslo uvedené v preberacom protokole, pričom v oznámení chyby uvedie informácie minimálne v nasledovnom rozsahu:
- a) dátum a čas nahlásenia
  - b) typ a výrobné číslo Techniky
  - c) podrobný opis a prejav chyby
  - d) adresa umiestnenia Techniky
  - e) meno nahlasovateľa a kontakt (telefón, e-mailová adresa)
  - f) identifikátor školy (IČO, číslo zmluvy, presný názov školy...)
- Na požiadanie dodávateľa je prijímateľ povinný predložiť preberací protokol, zabezpečiť prítomnosť svojho zástupcu pri riešení reklamácie (predvedenie chyby a pod.) a poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť.
- 3.1.11 berie na vedomie, že záruka dodávateľa na Techniku sa vzťahuje len na funkčné alebo výrobné chyby dodaných zariadení, záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené z neznalosti, nedbanlivosti, zámerne, nedodržaním obvyklých pracovných podmienok alebo opotrebovaním (napr. batérie). Za odstránenie týchto chýb nesie zodpovednosť a náklady na ne hradí prijímateľ

- 3.1.12 strpieť výkon kontroly/overovania súvisiaceho s využívaním Techniky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá bola uzatvorená medzi Ministerstvom školstva, vedy, výskum a športu SR a poskytovateľom, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu k Zmluve o poskytnutí NFP (MŠVVaŠ SR a ním poverené osoby, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby, orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby, splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov, osoby prizvané uvedenými orgánmi v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť
- 3.1.13 že v prípade zistenia nedostatkov orgánmi uvedenými v ods. 3.1.12 tohto čl., ktoré budú mať za následok vznik neoprávnených výdavkov spôsobených prijímateľom, tieto v plnej výške uhradí poskytovateľovi
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje:
- 3.2.1 zabezpečiť dodanie Techniky a návodov na inštaláciu dodanej Techniky, ktorých súčasťou bude aj kontakt na hot-line
- 3.2.2 oznámiť elektronickou poštou prijímateľovi termín dodania Techniky
- 3.2.3 dodať povinné znaky publicity a informovania na označenie Techniky a miestnosti, v ktorej bude technika umiestnená

#### **Článok 4 Uzavretie zmluvy a ukončenie zmluvy**

- 4.1 Ktorákoľvek strana môže odstúpiť od tejto Zmluvy, a to z dôvodu uvedeného v zákone alebo za podstatné porušenie zmluvných povinností tejto Zmluvy. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné odstúpenie odstupujúcej strany druhej strane doručené.
- 4.2 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje nedodržanie práv a povinností uvedených v čl. 3 v bode 3.1 a v bode 3.2.
- 4.3 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú s výnimkou bodov 3.1.6, 3.1.7, 3.1.8 a 3.1.9, ktoré sú účinné počas realizácie Projektu.

#### **Článok 5 Náhrada škody**

- 5.1 V prípade, ak si prijímateľ nesplní svoje povinnosti upravené v čl. 3, má povinnosť uhradiť náhradu škody v zmysle ustanovenia § 373 a nasl. Obchodného zákonníka nezávisle od skutočnosti, či poskytovateľ odstúpil od tejto Zmluvy alebo nie.

- 5.2 Náhrada škody podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy je splatná v lehote desiatich (10) dní po doručení písomnej výzvy oprávnenej zmluvnej strany. Písomná výzva bude obsahovať špecifikáciu škody. Práva a povinnosti založené týmto článkom pretrvávajú i po ukončení tejto Zmluvy.

## **Článok 6 Doručovanie**

- 6.1 Každé doručenie, ktoré sa môže alebo má uskutočniť na základe alebo v súlade s touto Zmluvou, bude vykonané písomne a doručené osobne, doručovateľskou službou alebo poštou. Správy sa považujú za doručené na adresy uvedené v úvode tejto zmluvy v prvý pracovný deň po osobnom doručení, alebo doručení uznávanou miestnou doručovateľskou službou, alebo poštou. Ak bude správa uložená na pošte, považuje sa za doručenú na osemnásty deň po jej uložení. Ak niektorá strana vykoná doručenie oznámenia viacerými uvedenými spôsobmi, správa sa pokladá za doručenú druhej strane v prvý z uvedených dní.
- 6.2 V prípade spochybnenia doručenia stačí odosielateľovi preukázať, že správa bola doručená jedným zo spôsobov uvedených v bode 6.1.

## **Článok 7 Nadobudnutie vlastníctva**

- 7.1 Prijímateľ nadobudne vlastníctvo k Technike v okamihu jej prevzatia od poskytovateľa, čo sa uskutoční preberacím protokolom o odovzdaní a prevzatí techniky a uzavretím tejto zmluvy.
- 7.2 Zriaďovateľ školy/školského zariadenia v súlade so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nadobúda poskytnutú Techniku do vlastníctva, pričom škola/školské zariadenie vykonáva správu nad Technikou prevzatou od poskytovateľa.  
Zriaďovateľ školy/školského zariadenia v súlade so zákonom č. 446/2001 Zb. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov nadobúda poskytnutú Techniku do vlastníctva, pričom škola/školské zariadenie vykonáva správu nad Technikou prevzatou od poskytovateľa.  
Predmetné ustanovenie sa netýka súkromných a cirkevných škôl.
- 7.3 Prijímateľ nie je oprávnený postúpiť ani inak previesť či zaťažiť svoje práva a povinnosti podľa tejto Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa.

## **Článok 8 Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť v deň jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

- 8.2 Ak sa ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo neuskutočiteľným, nebude tým dotknutý zvyšok Zmluvy a všetky ostatné ustanovenia zostávajú platné, účinné a vykonateľné v rozsahu stanovenom zákonom. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neplatné, neúčinné alebo neuskutočiteľné ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré budú svojím zmyslom a významom čo najviac podobné ustanoveniam, ktoré boli neplatné, neúčinné alebo neuskutočiteľné.
- 8.3 Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán. Neexistujú, s výnimkou Zmluvy o budúcej zmluve o bezodplatnom prevode majetku štátu uzavretej medzi poskytovateľom a prijímateľom, iné písomné alebo ústne dohody s rovnakým predmetom ako táto Zmluva. Ak také existujú, sú neplatné a nahradené touto Zmluvou. Každá úplná alebo čiastočná zmena alebo úprava tejto Zmluvy sa musí vykonať písomne a musí byť podpísaná obidvoma stranami.
- 8.4 Táto Zmluva je záväzná pre zmluvné strany a ich právnych nástupcov.
- 8.5 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych vyhotoveniach.
- 8.6 Zmluvné strany tejto Zmluvy vyhlasujú, že sú právne spôsobilé, uzatvárajú túto Zmluvu slobodne a vážne, že táto Zmluva nebola vyhotovená pod nátlakom ani za nevýhodných podmienok, že si túto Zmluvu prečítali a jej obsah prijímajú, že sú si vedomé povinností, ktoré z nej vyplývajú, a na dôkaz toho ju podpisujú.

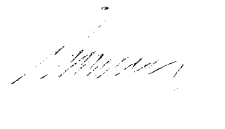
V Bratislave dňa: 04.06.2012

V PIEŠŤANOCI dňa: 22.05.2012

Poskytovateľ:



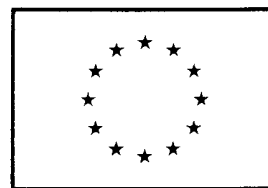
Prijímateľ:





**mpc**  
METODICKO-PEDAGOGICKÉ CENTRUM

PROFESIJNY A KARIEROVÝ RAST  
**mpc**  
METODICKO-PEDAGOGICKÉ CENTRUM



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť / Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

# Dodatok č. 1 k Zmluve o bezodplatnom prevode majetku štátu č. 2012\_PKR\_GR\_3688

uzavretej podľa § 18i zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu  
(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

uzavretý medzi zmluvnými stranami:

## 1. Poskytovateľ: METODICKO–PEDAGOGICKÉ CENTRUM

Sídlo: Ševčenkova 11, 850 01 Bratislava

Zastúpené: PaedDr. Ivanom Pavlovom, PhD., generálnym riaditeľom

IČO: 00 164 348

DIČ: 2020798714

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: 7000063679/8180

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

## 2. Prijímateľ:

Zriaďovateľ: 037836901, Trnavský samosprávny kraj

V zastúpení: SOŠ technická

Sídlo školy: Nová 5245/9, 92101 Piešťany

Zastúpená: Mgr. Juraj Adamec

IČO: 000891568

(ďalej len „**prijímateľ**“)

Poskytovateľ a prijímateľ sa spoločne nazývajú aj „**zmluvné strany**“.



## Článok 1 Preambula

1.1 Dňa 4. 6. 2012 zmluvné strany uzavreli Zmluvu o bezodplatnom prevode majetku štátu č. 2012\_PKR\_GR\_3688, na základe ktorej boli prijímateľovi poskytnuté notebooky. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene Zmluvy o bezodplatnom prevode majetku štátu.

## Článok 2 Predmet Dodatku

2.1 Článok 2 „Predmet Zmluvy“, bod 2.1 sa mení v tomto znení:

Názov položky	Názov produktu	ks	Cena za 1 ks bez DPH	Cena 1 ks s DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
Notebook	HP ProBook 4330s	5	479,00 €	574,80 €	2395 €	2874 €
Aplikačný softvér – kancelársky softvér	Microsoft Office Standard SNGL LicSAPk MVL s aktualizáciou na obdobie 3 rokov	5	135,00 €	162,00 €	675 €	810 €
Aplikačný softvér – antivírusový softvér	ESET NOD32 Antivirus Business Edition s aktualizáciou na obdobie 3 rokov	5				
SPOLU	-	-	-	-	3070 €	3684€

## Článok 3 Záverečné ustanovenia

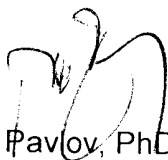
- 3.1 Ustanovenia zmluvy o bezodplatnom prevode majetku štátu, ktoré neboli týmto dodatkom vypustené, nahradené alebo inak zmenené, zostávajú nedotknuté a zmluva je platná v znení týchto zmien. Úplne znenie zmluvy sa nevyhotovuje.
- 3.2 Tento dodatok nadobúda platnosť v deň jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Tento dodatok nadobúda účinnosť deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 3.3 Tento dodatok je záväzný pre zmluvné strany a ich právnych nástupcov.
- 3.4 Tento dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych vyhotoveniach.

3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú právne spôsobilé, uzatvárajú tento dodatok slobodne a vážne, že tento dodatok nebol vyhotovený pod nátlakom ani za nevýhodných podmienok, že si tento dodatok prečítali a jeho obsah prijímajú, že sú si vedomé povinností, ktoré z neho vyplývajú, a na dôkaz toho ho podpisujú.

V Bratislave dňa: 17 SEP, 2012

V Bratislave dňa: 17.09.2012

**Poskytovateľ:**



PaedDr. Ivan Pavlov, PhD.

**Prijímateľ:**



Mgr. Juraj Adamec